

01/15/2023



Chinese Bible Church of Maryland
馬利蘭中華聖經教會

洛城堂 4414 Muncaster Mill Road, Rockville, Maryland 20853
蓋城堂 18757 N. Frederick Ave., Gaithersburg, MD 20879
Tel: 301-924-4855 • Church Website: www.cbcm.org

主日實體/網上敬拜

洛城國語堂, 上午九時三刻

在讚美中敬拜

頌讚主聖名; 奇異恩典; 耶穌領我

序樂/宣召
藍瑞書弟兄
程李家珏師母
劉周彩蘋姊妹
祈禱/榮耀頌
趙建中弟兄
蔣淙昕牧師

在禱告中敬拜
在話語中敬拜
在聆聽中敬拜

讀經: 詩篇 77:1-9
信息: 「恰巧的恩」 - 路得記 2 章

三一頌/祝福/報告

洛城粵語堂, 上午九時三刻

報告/歡迎

讚美/祈禱

侍立讚美; 獻給我天上的主; 如鹿的心; 保守我心

奉獻

讀經

哥林多前書 4:14-21

信息

「做管家(三): 強硬的愛」 - 哥林多前書 4:14-21
回應: 我們愛因為神先愛

祝福

講員: 鄭會淦牧師 領會/領詩: 楊偉誠弟兄 司琴: 鄭鄭志雯師母

蓋城國語堂, 上午十一時半

在讚美中敬拜

至高真神; 萬民同來敬拜; 神羔羊配得

序樂/宣召
李維綱弟兄
謝路明姊妹
祈禱/榮耀頌
趙明弟兄
王茂興長老

在禱告中敬拜
在話語中敬拜
在聆聽中敬拜

讀經: 約翰福音 4:7-29
信息: 「改變生命的敬拜」
- 約翰福音 4:13-18, 22, 29

三一頌/祝福/報告

本月金句: 「他所賜的, 有作使徒的, 有作先知的, 有作傳福音的, 也有作牧養和教導的。為的是要裝備聖徒, 去承擔聖工, 建立基督的身體; 直到我們眾人對神的兒子都有一致的信仰和認識, 可以長大成人, 達到基督豐盛長成的身量。」

以弗所書四章十一至十三節 (引自新譯本)

English In-Person/Online Sunday Worship Services

Gaithersburg - English

10:00 AM

Call to Worship Elder John Lei

Singspiration Felix Chiu

Message Felix Chiu

“Walk With The Lord” – Ephesians 5:15-21

Closing Prayer

Welcome & Announcements Elder John Lei

Rockville – English/Youth

11:20 AM

Call to Worship Anna Hur

Praise Singing

Welcome Pastor Steve Eatmon

Announcements

Message Pastor Steve Eatmon

**“New Year, New You, Part 2: A New Identity”
– 1 Peter 2:9-10**

Closing Prayer

Monthly Scripture: “It was he who gave some to be apostles, some to be prophets, some to be evangelists, and some to be pastors and teachers, to prepare God’s people for works of service, so that the body of Christ may be built up until we all reach unity in the faith and in the knowledge of the Son of God and become mature, attaining to the whole measure of the fullness of Christ..”

Ephesians 4:11-13

教會動態

1. 雖然到教會實體敬拜仍可自行決定是否佩戴口罩,但考慮到當前是流感的季節並 COVID XBB.1.5 病毒的高度傳播期,我們強烈建議弟兄姐妹參加教會活動時仍配戴口罩. 感謝您願意與我們一起奉行安全與謹慎的態度!
2. 今天(1/15)在兩堂敬拜間有一特別的團契時間(10:45~11:30 AM). 教會準備了豐富的點心, 分別在交誼廳、會客室及西翼大廳供大家享用.
3. 歡迎新會員: • 洛城國語堂: 黃幼石、黃李釋英
4. 亞裔美國人健康促進協會於今日上午 11 時至下午 2 時在洛城堂會客室設有攤位, 向弟兄姊妹介紹由蒙郡衛生與公共服務部提供的衛生保健服務及心理健康教育資料, 並可索取新冠病毒肺炎快篩試劑. 如有疑問請聯絡陳樹池弟兄 issac.chan@cbcmgroups.org 或黃尹笑紅姐妹 anita.wong@cbcmgroups.org. 2/5 將在蓋城堂服務, 請聯繫李維綱弟兄 tom.lee@cbcmgroups.org.
5. 爲了促進我們教會培養良好的跨代互動大項目, 我們與使者協會同工在今明兩天晚上 7:30 舉辦兩項免費的網上英文座談會 (有中文翻譯), 詳情請參夾頁.
6. 少年團契本週五晚(1/20) 8 時在交誼廳有一特別聚會, 邀請到 Ambassadors Football 的同工 Stef Van Meerveld 作講員, 分享他自己關於信心的見證並神如何帶領他協辦一個國際足球傳福音的事工. 詳情請參 p.11 的夾頁.
7. 2023 少年冬令會: 將於 1/27-29 在 Skycroft 會議中心舉行. 現已接受註冊報名, 但只限在網上報名, 可上網 cbcmtg.org/2023-tg-winter-retreat 查閱有關資料, 也可通過網址: tinyurl.com/cbcmtgwr23 註冊報名. 報名費用爲 \$140. 如有疑問或想知道更多詳情請電郵: Youth.Dept@cbcm.org.
8. 教會將於 1/29 在洛城堂主辦一個有關乳癌的諮詢攤位, 屆時也會提供新冠病毒肺炎的加強劑注射及快篩試劑. 若有興趣接種加強劑, 請於 1/15 日前與教會辦公室預先登記. 如有疑問請聯絡陳樹池弟兄 issac.chan@cbcmgroups.org. 或黃尹笑紅姐妹 anita.wong@cbcmgroups.org.
9. 失物招領: 如有貴重物品遺失, 請與教會辦公室聯絡 301-924-4855.
10. 關懷部: 自 2023 年 1 月份起, 關懷部將提供 Harvest USA 每月 1,000 美元的支助. Harvest USA 的宗旨是裝備教會並與教會事工合作, 以耶穌基督福音的力量扭轉那些受性犯罪困擾並破碎的人. 對有子女受性問題困擾的父母親們作輔助的團隊將於 2023 年 2 月開始, 詳情請參閱內附夾頁(你的孩子在性問題上有困擾嗎?) 並瀏覽 Harvest USA 網站 (harvestusa.org).
11. 教會植堂網上禱告會: 1/18 週三晚上 7 時, 請留意鄭牧師發出的電郵按時出席.
12. 關懷部: 在烏克蘭 BCM 的 Tima 牧師將會到訪本教會, 特別答謝教會對烏克蘭 BCM 的幫助, 並分享現在 Kiev 事工的情況. 鼓勵弟兄姊妹踴躍參加與 Tima 牧師聚面. 日期是 1/22, 下午 1-2 時, 在 B11/13 課室.
13. 馬利蘭中華聖經教會中文學校急聘一中文老師, 教授一年級中文班. 要求申請人是基督徒, 具備一定的中文語言程度和文化知識, 熱心於海外漢語教學和中華文化傳承, 喜愛與孩子相處. 有意者請速電郵 cbcmcs.adm@gmail.com 或致電 240-481-4130.
14. 宣道部: 請爲 2023 年宣教之旅禱告並參與, 詳情請看夾頁. 若有任何問題請聯繫 MissionsTrip@cbcmgroups.org.

洛城中文堂(國/粵)語

1. 國語堂主日早禱會:上午 9 時, B03/05 課室.
2. 國語堂週三禱告會:晚上 8 時網上.
3. 國語堂主日學:「以斯拉記、尼希米記、以斯帖記」、「末世論」、「主日福音班」、「主日慕道班»:上午 11:30
4. 粵語堂主日早禱會:上午 9 時(實體及網上), 聯繫鄭會淦牧師 vitus.cheng@cbcm.org.
5. 粵語堂主日學:「反璞歸真活『真我』」、「信心的實踐使命-雅各書」、「會員班」、「慕道班»:上午 11:30
6. 國語堂負責排桌椅:一、二月份,請國語堂的弟兄姊妹於敬拜後幫忙排午餐桌椅.
7. PowerPoint 是 Microsoft Office 軟體中常被使用的一項辦公室軟體工具,特別是在主日學或小組查經裡.但是我們對 PowerPoint 的功能可能不太認識或未能正確地使用,所以粵語堂教育部將舉辦一個實體的 PowerPoint 訓練班給主日學老師、小組查經組員和教會經常使用 PowerPoint 的弟兄姊妹,以粵語授課.這個訓練課程將會用三堂時間來介紹 PowerPoint 的功能和給予弟兄姊妹親身製作 PowerPoint 的機會,希望弟兄姊妹能攜帶自己的手提電腦上堂.以下是上課的日期和時間.如有任何問題或報名,請聯絡李耀均(Daniel)弟兄或黎榮琨(Belinda)姊妹.機會難逢,名額有限,請盡快報名.
第一堂:2/19, 1 時至 2 時半, B01 課室 - 介紹 PowerPoint 基本的功能
第二堂:3/5, 1 時至 2 時半, B01 課室 - 如何製作幻燈片動畫
第三堂:3/19, 1 時至 2 時半, B01 課室 - 如何製作幻燈片母版

蓋城中文堂(電話 301-216-9598)

1. 週三禱告會:晚上 8 時在網上.
2. 晨禱:週一至週五上午 8:30, 一起學習用神的話語禱讀,請聯繫蒲牧師.
3. 主日學:「『基督徒理財』課程」、「慕道班」、「會員班»:上午 10 時在教會.
4. 中文兒童主日學:上午國語堂詩歌敬拜後,在 2 樓聚集.
5. Awana Cubbies (3 至 5 歲兒童):每週四下午 2:30-2:50, Zoom 聚會.使用中文教學,歡迎聯繫張琦姐妹 kelly.zhang@cbcmgroups.org.
6. 兒童及少年 Awana:每週五晚上 8-9 時半,教會及 Zoom 聚會.

2023 年 1 月 15 日 國語堂主日福音慕道班

感謝主,上週主日(1/8/2023)福音組有 5 位(實體)慕道友,慕道組有 2 位慕道友.傳福音是教會增長的第一線,一個真正重生得救的基督徒,傳福音是他(她)的責任、福份與感恩的回應.如經上所記:「報福音傳喜信的人,他們的腳蹤何等佳美!」(羅 10:15).請弟兄姊妹繼續為福音事工代禱,積極的邀請親友、鄰居、同事來參加主日實體或網上的福音外展.

(1) 福音組 (11:25AM-12:30PM)

實體教室: B10, Teams 教室: 每主日上午 11:25 AM [請點擊此處登入](#)

『風蕭蕭兮易水寒! (下)』 (講員：陳雲海弟兄)

1943年聖節前五天,一架在德國領空被打得支離破碎的美國 B17 轟炸機,正企圖加速逃離德國領空,就在此時,正副飛行員突然發現一架德國戰鬥機加速接近他們的飛機.當時機上 10 名組員,機尾槍手已死,另一半組員受傷,完全沒有反擊的能力,他們齊聲說:「我們完了」. 這個真實的故事是如何發展下去的,與我們的人生有何關連? 請來聽福音!

(2) 慕道組 (實體教室: B06, 11:30 AM-12:30 PM)

「基要真理答疑」(教師: 唐世朗弟兄) - 歡迎對真理要進一步問答者參加.

Meetings this week 本週聚會: www.cbcm.org

Tuesday 週二 1/17

- Rockville: "Pilgrim Mandarin Women's Bible Study", 9:30 AM, Zoom, contact cynthia.su@cbcmgroups.org
洛城堂: 「天路國語婦女查經」, 上午九時半, 網上聚會, 聯繫 cynthia.su@cbcmgroups.org

Wednesday 週三 1/18

- Rockville: "Kindness Mandarin Women's Bible Study" (Every Wednesday, 10 AM, Zoom)
洛城堂: 「恩慈國語婦女查經」, 每週三, 上午十時, 網上聚會
- Gaithersburg: "Wednesday Mandarin Fellowship", 10 AM, Zoom
蓋城堂: 「週三同行國語團契」, 上午十時, 網上聚會
- Rockville: "English Young Adult Large Group" - (Study John 1:1-18, 7 PM, B03/05- 2nd & 4th Wednesday)
洛城堂: 「英語青年大組」- 查考約翰福音, 晚上七時在 B03/05, 第二及第四週週三

Thursday 週四 1/19

- Rockville: "Community Center Activity" 9:30 AM
洛城堂: 「社區中心活動」, 上午十時, 在網上聚會, 聯繫 hsiao.sun@cbcmgroups.org
講員: 張德健長老
第二和第四週實體聚會若遇到天氣不良, 按照蒙郡公立學校規定若延遲上課, 一律改成網上聚會.

Friday 週五 1/20

- Rockville: Teens Group - Sharing by a special guest, 8 PM in the Fellowship Hall
洛城堂: 少年團契 - 特別聚會, 講員: Stef Van Meerveld (Ambassadors Football), 晚上 8 時, 在交誼廳
- Rockville: "Awana" 8-9:30 PM, at church
洛城堂: 「Awana」, 晚上八時在教會
- Gaithersburg: "Children's and Teens Awana", 8 PM, at church & online (follow MCPS calendar until 6/16)
蓋城堂: 「兒童及少年 Awana」, 週五晚上八時在教會及網上聚會 (依照蒙郡公立學校日曆至 6/16)
- Rockville: "College Group Fellowship" 7-9:30 PM, UMD in the Margaret Brent Room 2112
洛城堂: 「英語大專生校園團契」, 晚上 7-9 時半在馬利蘭大學
- Rockville: "Faithful and Young Mandarin YA Bible Study" (7:30 PM, B11/13 & Zoom, except prayer meeting)
洛城堂: 「飛揚國語青年查經」, 晚上七時半在 B11/13 課室及網上聚會 (每月月禱會除外)
- Rockville: "Agape Cantonese YA Fellowship" (1st & 3rd Fri., 7:30 PM, on-line/in person)
洛城堂: 「Agape 粵語青年團契」, 每月第一及第三週五晚上 7 時半, 網上及實體
- Gaithersburg: "Hua-Sheng Fellowship" (1st three Fridays, 8 PM)
蓋城堂: 「華盛團契」, 每月頭三週五晚上八時

Pastoral & Church Staff Out and About This Week 牧者、教會同工行蹤

- Mandarin Pastor, Christopher Poh, is off until 1/27
蒲介珉國語牧師休假至廿七日
- Administrator/Pastoral Assistant, Ellen Lei, will be off from 1/17 to 1/31
雷唐維麗行政/牧師助理將於一月十七至卅一日休假

GENERAL ANNOUNCEMENTS

1. While mask wearing is still optional at CBCM, with the current flu season and the highly transmissible COVID XBB.1.5, we strongly encourage you to mask up while attending CBCM functions. Thank you for being safe and cautious together with us.
2. Today (1/15) between the two worship services, we will have a special fellowship time (10:45-11:30 AM) with refreshments (in Fellowship Hall, Visitors' Lounge & West Wing Lobby) for everyone to enjoy.
3. AAHI (Asian American Health Initiative) will be at CBCM Rockville today to provide information on healthcare services provided by the County, mental health education, and COVID rapid test kits. They will have their table at the Visitors' Lounge between 11 AM and 2 PM. Please contact Issac Chan issac.chan@cbcmgroups.org or Anita Wong anita.wong@cbcmgroups.org for more questions. They will be at G Campus on 2/5. Please contact Tom Lee tom.lee@cbcmgroups.org for more details.
4. To advance our Inter-generational Synergy major initiative, we have partnered with AFC to offer 2 free online symposiums in English with Mandarin translation today. Please see insert for details.
5. Teens Group has a special guest speaker this Friday, 1/20 @ 8 PM (Fellowship Hall). Stef Van Meerveld of Ambassadors Football will share with the youth about his testimony of faith and how that led him to co-establish an international soccer outreach ministry. More details in the insert (p.11).
6. Teens Group's 2023 Winter Retreat is 1/27-1/29, at Skycroft Conference Center. Registration is open and online only. Visit cbcmtg.org/2023-tg-winter-retreat for more info, or sign-up at tinyurl.com/cbcmtgwr23. Registration is \$140. Deadline: Wed., 1/25 by 11:59 PM. Please contact the Youth.Dept@cbcmm.org for questions.
7. CBCM will host a Breast Cancer Information Table on 1/29 at Rockville campus; COVID booster shots and test kits will be available at the same time. If you are interested in getting a booster shot, please pre-register by contacting the church office no later than 1/15.
8. Lost and found: If you have lose valuables at church, please contact church office at 301-924-4855.
9. Caring Dept will be providing \$1,000 monthly support to Harvest USA effective 1/2023. The purpose of Harvest USA is to partner and equip the church and church ministries in bringing the power of the gospel of Jesus Christ to transform the lives of those affected by sexual sin and brokenness. Please refer to attached flyer for parent support group starting in February (Do You Have a Child Struggling with Sexual Issues?) and harvestusa.org for more information.
10. Clarksburg Church Planting Online Prayer Meeting: Wednesday 1/18, 8 PM. Please use the link in Pastor Vitus' email to join the prayer meeting.
11. Caring Dept.: Pastor Tima of Ukraine would like to express his gratitude for CBCM support and provide updates about the situation in Kiev. He and his family will visit us on 1/22. A sharing and greeting session will be held on 1/22 from 1-2 PM in room B11/13.

12. Missions Dept: Please prayerfully consider participating in a missions trip. See insert for more details. Contact MissionsTrip@cbcmgroups.org for any questions.
13. Our Stephen Minister training class begins this week. Please keep our trainees in your prayers as they are being equipped to bring Christ's care to hurting people. This week, our Stephen Minister trainees will be studying "The Person of the Caregiver", receiving an introduction to the training ahead of them and exploring the Christ-centered foundation of Stephen Ministry.

ROCKVILLE ENGLISH (RE) MINISTRIES

1. English Sunday School Classes: 9:45 AM, "Grandparenting Matters", "Gospel Identity", "Young Families Fellowship Group".
2. Teens Sunday School Classes (6th-12th grade): 9:45 AM, "New Testament Survey".
Middle School (B10) High School 9 & 10 (B07) High School 11 & 12 (B08)
3. Eben Ezer Fellowship: Meets today immediately after service in Room B11/13. Please bring your own lunch and join us for fellowship. Our theme this month is "Passing on Your Spiritual Legacy" and Pastor Tung will be sharing. For additional information, please email Peggie.Cheung@cbcmgroups.org.

GAITHERSBURG ENGLISH (GE) MINISTRIES

1. Live streaming on Sunday worship, please watch on [this link](#).
2. Sunday school: In-person attendance, 11:30 AM -12:30 PM upstairs.
3. Children's and Teens AWANA: Fridays 8 – 9:30 PM, in-person at G-campus and via Zoom.
4. We are happy to announce the restarting of the FGH(Fill God's House) fellowship in GE. We will meet on Communion Sundays (the first Sunday of the month) with a lunch after Sunday school ends at 12:30 PM. We hope you will come and join our Sunday school which will extend into a lunch fellowship. Please mark your calendars for February 5!

Do you have a child struggling
with **sexual** issues???

你有孩子在**性**問題
上受困擾嗎???

Support Group starting in
February 2023 for parents of children
struggling with sexual issues
(caring.dept@cbcm.org)

Please contact Harvest USA office at
215-482-0111 to make an interview
appointment with Joy Worrell

輔導團隊將於 2023 年 2 月開始針對
那些有受性問題困擾孩子的父母親進行輔助
(caring.dept@cbcm.org)

請致電聯繫 Joy Worrell 預約面談
Harvest USA 辦公室 215-482-0111

To advance our Inter-generational Synergy major initiative,
we partnered with AFC to offer the following 2 free online symposiums
為了促進我們教會培養良好的跨代互動大項目，
我們與使者協會同工舉辦兩項免費的網上座談會

Understanding Gen Z
Jan 15 at 7:30PM EST// 4:30 PM PST

Bringing the Generations Together
Jan 16 at 7:30PM EST// 4:30 PM PST



1. "Understanding Gen Z"- A free online Symposia for Church and Lay Leaders on Jan 15 at 7:30PM. Every new generation is the future of the church and each one is uniquely gifted. Joy Cheng, (Director of Programming, FEBC), will speak on the distinctive characteristics of Gen Z. Tsun-en Lu (Campus Ministry, Ambassadors for Christ) and Andrew Feng (US Director, Indigitous) will give responses from an OBC and ABC perspective, followed by a time of Q&A. How will God use this new generation to expand His kingdom and reach the world? What obstacles do they face? How can we work together to equip them for their future roles? <https://afcministry.org/cmc-symposia/>

「了解 Z 世代」- 為事工領袖舉辦的網上英語免費座談會。在一月十五日晚間 7:30 PM。每一個新的世代都是教會的未來，每個人都有神所賜的恩賜。Joy Cheng (Director of Programming, FEBC) 將分享 Z 世代的鮮明特徵。Tsun-en Lu (Campus Ministry, Ambassadors for Christ) 和 Andrew Feng (US Director, Indigenous) 將從 OBC 和 ABC 的角度來進行回應。最後是問答時間。神將如何使用新一代來擴展祂的國度並傳揚福音至地極？他們面臨著什麼阻礙？我們如何同心裝備他們，幫助他們為未來的角色做好準備？請來網上參與學習！（有國語翻譯）<https://afcministry.org/cmc-symposia-cn/>

2. "Bringing the Generations Together"- A second free online Symposia for Church and Lay Leaders on Jan 16 at 7:30 PM. We need the whole church to reach the whole world. We will hear from seasoned leaders in ministry Rev. Sandy Liu (English and Youth Ministries, RCCC) and Rev. Hugo Cheng (Senior Pastor, CBCM) about ways to build bridges between the generations in the ministry setting. Rev. Enoch Liao will help to moderate the discussion. What will it take to bring the generations together? Each church is unique in its own situation; different approaches will be discussed. It is our hope that this conversation will continue after the symposium.

<https://afcministry.org/cmc-symposia/>

「世代聚首、使命共融」- 第二個為事工領袖舉辦的網上英語免費座談會。在一月十六日晚間 7:30 PM 我們需要教會全體一起同心將福音傳至整個世界。我們將聽到具有豐富經驗的事工領袖：劉梅碧儀牧師（若歌教會，英語及青年事工）和程德鵬牧師（馬利蘭中華聖經教會主任牧師）講述如何在事工中建立世代之間的橋梁。要怎樣才能把不同世代人聚在一起？每個教會都有自己獨特的情況，因此會對不同的方法進行討論。盼望這個對話在研討會結束後能繼續探討。請來網上參與學習！（有國語翻譯）<https://afcministry.org/cmc-symposia-cn/>

Free Symposia for Church and Lay Leaders
Sign up to receive the Zoom link in English with translation



WHEN A FIELD BECOMES A FUTURE

Ever since Stef and Christy van Meerveld grew up playing soccer they believed that the soccer field would give them a future in soccer. God knew that future was going to be a future in soccer ministry when He brought them together in the summer of 2002. Now 20 years of global ministry service later they find themselves in Dallas, TX with their family of 5 to raise up the next generation of soccer ministry leaders who turn the soccer fields in the Dallas area and beyond into Gods future.

We believe that the last 20 years of ministry God has prepared us for such a time as this, to build a launching platform in the Dallas area for global soccer ministry impact that reaches the next generation in the Dallas area and beyond. Why we believe this to be true, is simply because the evidence is already there:

- Soccer is the biggest sport amongst youth in the Dallas area. More than 40% of the population has a Latino background and has grown up with the game.
- The Dallas Metroplex is going to increase in population in the next 10 years by 1.5M people. Dallas will be one of the hosting cities during the World Cup of Soccer in 2026.
- Several mega churches in the Dallas Metroplex have started to launch soccer ministry programs.
- Everywhere you go in the Dallas Metroplex soccer is played by young and old. It is no coincidence that Dallas amongst the top 13 soccer cities in the US as in fact the state of Texas holds 5 top 30 soccer cities in the US.

As we have been in full-time ministry over the last 20 years, we are excited about the road ahead, however we can't do this on our own. To continue in full-time ministry we need you to be on the field with us, with your time, talent, and treasure. As we embark on this new adventure, we want to ask you to prayerfully consider to become our ministry partner and to give to "Project Van Meerveld" as we reach the next generation through soccer.

Stef, Christy, Summer, Brooke and Hunter van Meerveld



ABOUT STEF

Stef grew up playing in the Netherlands and after finishing his MBA degree while playing second division soccer he felt called into full time ministry after a backpacking trip to Australia and Indonesia. God spoke to him and gave him the words: International Soccer Outreach. As he pursued to find out where to go, God brought him to Ambassadors Football. He came to the US before September 11th and never looked back after fulfilling his first year internship in Cleveland Ohio.

ABOUT CHRISTY

Christy grew up playing soccer in the Dallas area. She made it to the National Champions Finals two times with her club team and is a Hall of Fame Inductee for her D1 soccer career at UNT. She then played her 5th year of college eligibility volleyball at DBU. After serving one summer together with Stef coaching Christ centered camps she felt lead to full-time soccer ministry with Ambassadors Football. They got married a year later in 2003 in Cleveland.

CONTACT US

svanmeerveld@ambassadorsfootball.org
216-527-4628 (mobile)
dallas.ambassadorsfootball.org



Prayer & Thanksgiving 禱告感恩

Vanya Nah – CRU 藍惠嫩 – 學園傳道會 Ministry: Jesus Project 事工: 耶穌傳事工
Please pray the Lord will bless my efforts with the following projects:

- ◆ Trainings - I have been training to use different tools and strategies that the Jesus Film offers people in ministry such as the New Life Boxes and the Jesus Film App for evangelism using short films. Please pray for my preparation to lead Jesus Film trainings for different groups of people.
- ◆ Next Steps - Jesus Film is developing a platform that takes an individual on an interactive journey to learn more about God and the gospel. I am helping to create some journey templates to help future users to tailor these journeys to fit their context and audience.
- ◆ Organizational Culture - Last year, the Org. Culture team created an email series on empathy for staff, sharing insights on Jesus as the role model of empathy, motives and methods of empathy played out in Scripture. This year, I get to create another email series to serve my Jesus Film staff family.
- ◆ Pray for my ministry planning in 2023 that God will provide the clear vision and the funds needed. There are a couple international trips that require my presence. Thailand - As we strategize how to use media to reach Thai audiences, I am helping to look further into what it could look like to reach women and children who are at risk of trafficking. How can we support the local church and family to care for those members of their community?

我正在推動以下的項目，請為我禱告，求主祝福這些事工：

- ◆ 培訓 - 我一直在接受培訓，來提供給耶穌傳的使用者不同的工具和策略。例如怎樣使用新生命寶盒和耶穌傳應用軟體的短片來傳福音。請為我代禱，能把自己準備好，來培訓更多的人。
- ◆ 「下一步」項目 - 耶穌傳正在開發一個平台，使個人能藉著互動之旅，來更深入地認識神和福音。我正在幫忙創建一些旅程模板，以幫助未來的使用者挑選適合他們的環境和需要的旅程。
- ◆ 組織文化 - 去年我們的組織文化團隊為員工創建了一個關於同理心的電子郵件系列，分享了以耶穌為同理心榜樣的寶貴見解，也從聖經中找出實踐同理心的動機和方法。我今年開始創建另一個電子郵件系列來服事耶穌傳的同工們。
- ◆ 請為我 2023 年的事工計劃禱告，求神給我清晰的異象和所需的資金。目前已經有幾個國際事工邀請我去參與。
- ◆ 泰國 - 我們正在制定戰略，來使用媒體接觸到更多的泰國觀眾，我又進一步地在研究如何接觸到那些有被販賣風險的婦女和兒童，以及我們怎樣來支持當地的教會和家庭來照顧他們社區裏的這種成員。

Prayer For The Persecuted Church 為被逼迫的教會禱告 - www.barnabasaid.org

More than 13,000 Nigerians - the vast majority of them Christians - have been killed in attacks by Fulani extremists between 2009 and 2021, according to a recent report. Few of the perpetrators have ever been brought to justice. Ask the Lord to grant wisdom, courage and determination to the Nigerian authorities to take action. Intercede for our brothers and sisters that they will find the name of the Lord is a fortified tower.

2009 年至 2021 年間，超過 13,000 名尼日利亞人——其中絕大多數是基督徒——在富拉尼極端分子的襲擊中喪生，很少有肇事者被繩之以法。求主賜給尼日利亞當局採取行動中有智慧、勇氣和決心。為我們的弟兄姊妹代禱，並認識主的名是堅固台。

主日學班 SUNDAY SCHOOL CLASSES

洛城堂 Rockville	粵語 11:30am	反璞歸真活「真我」 (B11/13)	國語 11:30am	以斯拉記、尼希米記、以斯帖 記 (B09)
		信心的實踐使命 - 雅各書 (B15)		末世論 (B03/05)
		會員班 (B16)		主日福音班 (B10)
		慕道班 (B14)		主日慕道班 (B06)
	English 9:45am	Grandparenting Matters (B09)	Youth 9:45am	New Testament Survey – Middle Schoolers (B10)
		Gospel Identity (B11/13)		New Testament Survey – High Schoolers (9 th & 10 th Grade) (B07)
		Young Families Fellowship Group (B15)		New Testament Survey – High Schoolers (11 th & 12 th Grade) (B08)
蓋城堂 Gaithersburg	國語 10:00am	1) [基督徒理財] 課程(交誼廳) 2) 慕道班 (226) 3) 會員班 (225)		
	English/ Youth 11:30am			

上週敬拜人數 Worship Attendance Last Week

國語	粵語	Eng./Youth	Youth	Children	蓋城堂 CBCM-G	
288	160	297	-	42	68 (M) 24 (E)	

上週主日學人數 Sunday School Attendance Last Week

141	75	46 (Eng.)	42 (Youth)	56	29 (M) 14 (E)	11 (Children)
-----	----	-----------	------------	----	---------------	---------------

Senior Pastor: Rev. Hugo Cheng
Cantonese Pastor: Rev. Vitus Cheng
English Pastor: Rev. Steve Eatmon
English Pastor: Rev. John Tung
Mandarin Pastor: Rev. Edward Jiang
Mandarin Pastor: Rev. Christopher Poh
Global Outreach & Women's Minister: Isabel Lee
Youth Ministry Director: Dorothy Lau
Pastoral Intern: Felix Chiu

主任牧師: 程德鵬牧師
粵語牧師: 鄭會淦牧師
英語牧師: 伊明恩牧師
英語牧師: 董溥強牧師
國語牧師: 蔣宗昕牧師
國語牧師: 蒲介珉牧師
全球外展與婦女事工: 李貝文傳道
少年事工: 劉欣寧主任
實習傳道: 丘沛毅傳道